

La mas grande y noble de las virtudes es la Solidaridad.

EL ESFUERZO

— SEMANARIO —
Toda Correspondencia debe de ser dirigida a la Direccion.

ORGANO OFICIAL DE LA FEDERACION OBRERA LOCAL

AOÑ II.—NÚMERO 88.—CALLE BULNES

(CHILE)

(A los socios en el campo se reparte gratis)

Alerta camaradas

Los fanáticos, son bribones, ignorantes y sirven de instrumento de los supeditados en la estupidez rayana

Camaradas: El ejercicio de esos propagandistas infames en contra de nuestra Organización está creando el tipo asesino y servil. Estos son tipos fanáticos que jamás traspusieron las puertas de la ignorancia.

Estos tipos son sectaristas y esto, los arrastra a un servilismo más abyecto, porque apoyan y defienden la calumnia y la traición que otros tipos cometieron.

La obra que realizan estos falsos luchadores y todos los comprendidos en el grupo separatista es obra de partido.

Lo que desean estos caudillos, son partidarios: (De ahí la terrible sentencia «Con nosotros o con la Organización»). Pero sus intenciones aviesas de querer entronizarse en la Organización, porque si y ante sí, es muy triste, solo arguyen, una carilla aprendida de memoria, que dice así: ¡Yo he luchado en Punta Arenas, en Tierra del Fuego, en Comodoro, en Buenos Aires, etc. Pero jamás dicen, soy traidor y rastrero y por tal causa se ha derrumbado la Federación Obrera de Magallanes. ¿A dónde está la Federación Obrera de Magallanes? ¡Con tanto luchador consciente, no existe!...

Es claro: Frente a este estado de cosas, hay hombres que se han puesto al servicio de la causa y de las ideas de liberación, y luchan con todo entusiasmo y están frente a frente a estos prepotentes sectarios, que vegetan a la sombra de la mentira y la vileza.

Camaradas: Hay que reaccionar, contra la acción malvada de los famosos luchadores hipócritas. Hay que tener cuidado con el leaders de estos tipos: «es el asesino».

Es necesario desterrar ese encaramado leaders, como el más intruso en las actividades Sindicales y hasta en el escenario de la vida ejena y privada.

Conceptúo, también, que los Sindicatos por separado analicen las cosas y claven los ojos en las cosas que se ven venir.

RLAM.

¡ASESINOS...!

(De nuestros canges)

El día 28 de Diciembre ppdo. los individuos sometidos y oprimidos; y esto es, precisamente, lo que siempre ha sucedido y está sucediendo con los presos de la cárcel de Viedma, a raíz de haber éstos reclamado por reiteradas veces, la presencia del director en el pabellón de los presos, a lo que éste se negaba, no obstante haberle anunciado previamente les presos que sus peticiones consistían tan solo al deseo de pedirle verbal y humanamente la suspensión de la rigurosa incomunicación a que su compañero de infortunio llamado Genaro Capabianca, había sido sometido por orden del Celador Rial, a raíz de una falta sin mayor transcendencia.

El hecho fué premeditado a capricho y antojo del nuevo director, un tal «Castro», que por sus instintos bestiales, el llamarle «fiera salvaje» es poca cosa. El motivo que movió la imbecilidad de dicho rector, era de escasa importancia, si la tal bestia humana hubiera gozado de conciencia, pero el hecho desmiente la bondad de los cacareados principios.

Las bellas afirmaciones de justicia y equidad, si son conculcadas con prácticas tan bestiales como la que nos ocupa, resultan ser, sólo el telón encubridor del tiránico despotismo social, que no puede ser garantía, ni relativa de justicia.

El ensañamiento cruel, en la violación y la tortura, ejecútese en nombre de lo que se ejecute, no habrá jamás razón que lo justifique. Será siempre el barbarismo que desmiente con toda lógica, la tan pregonada civilización burguesa.

Siempre se ha sostenido que el Estado violento, violento hasta el despotismo, visto bajo todo punto de vista, no es más que un sistema adoptado cruelmente, para violar, torturar y masacrar a los de abajo; nada viene a afirmarlo mejor, que el hecho de que los de arriba pueden a su capricho y antojo matar y tapar luego con ramas, sin que para ellos haya gobierno que sea capaz de someterlos a la barbarie que se somete a los de abajo; y si a los mil quinientos hechos le hecha el guante a alguno de arriba, bajo cualquier pretexto o pantomina ridícula, va por una puerta entrando y por lo otra saliendo, de las inmundas ergástulas, donde yacen sepultados muchos miles de honrados trabajadores.

El principio de justicia del Estado, llámeselo democrático o absolutista, no hace mas que realizar sus funciones por medio de crueles y violentas torturas sobre

una sola carga a bayoneta calada, dejando en pocos momentos, un tendal d' hombres gravísimamente heridos, representando el más horroroso cuadro que podía representarse.

Danse a continuación, algunos nombres difícilmente obtenidos por el profundo silencio que los guardianes hacen guardar celosamente, pero se sabe que todos estos nombres pertenecen a algunos, de diecinueve presos que cayeron heridos gravemente, y que son: Adolfo López, Isabelino Alves, Agustín Echevarría, Reinaldo Millar, Carlos Mek, Fuentes, Yara, Aranea, Calderón, Baderes y Poblé.

El estado en que se hallan estos detenidos es horroroso, por el efecto del bárbaro ensañamiento de los guardianes.

La vida de los detenidos en esta cárcel, a través de estos soeces procedimientos, es insegura.

Siguen las crueldades. Antes las ejecutaban los antecesores, ahora el actual en nombre del orden y la disciplina!

La justicia, que para practicarse necesita torturar a los hombres, es más siniestra que el crimen mismo; y aunque se aplique a los verdaderos delincuentes, es un sistema de salvajismo que niega toda la pretendida civilización.

EL OBSERVADOR.

VELADA

Como estaba anunciado con anterioridad, el Viernes 9 del pte. se llevó a efecto el beneficio, que la Organización Local había acordado, en favor del camarada Alberto Alvarado, alcanzando un éxito halagador; arrojando una entrada líquida de cuatrocientos veinte y tres pesos, con dos o tres donaciones voluntarias; lo cual, será enviado a dicho camarada a la brevedad posible.

La Organización se hace un deber de dar los más expresivos agradecimientos a todos los que han prestado su concurso a esta velada y en especial a las señoritas componentes del cuadro, que tan buena voluntad tuvieron en contribuir al éxito alcanzado.

Despierta Trabajador

Así como transcurren los tiempos, el hombre agotado por el rudo batallar en las diferentes faenas, otros están en descanso en los cementerios, otros mutilados por las desgracias que les ocurre en las arriesgadas labores que desempeñan en diferentes industrias que hay en el país.

Ya sea en las pampas salitreras, en las profundidades de las minas, en las fábricas, en los campos o en los barcos mercantes.

Con profunda tristeza miramos el mundo obrero, todo lleno de vicisitudes y de amarguras, siempre tenemos que presenciar el cuadro de las miserias humanas.

El pulpo capitalista nunca se cansa de explotar al pueblo, que es como una vaca lechera para amamantar a tantos sinvergüenzas, degenerados y flojos que nada hacen y que nada producen.

Todos los obreros del mundo somos explotados y esquilados por el ogro capitalista que se aprovecha cuando los obreros son ignorantes y faltos de conocimientos sociales.

Pero yo, hago responsable de estos transtornos sociales a los mismos obreros por la triste situación que ellos mismos tienen la culpa, por ser reacios para unirse al lado de sus demás hermanos que luchamos como héroes en las organizaciones sindicalistas revolucionarias modernas.

Los mayores factores que perjudican a los trabajadores, son los individuos que frecuentan las cantinas, donde concurren en masa a desocupar damajuanas del alcohol que ha de ser la perdición de ellos y de sus pobres hijos que no saben lo que el desgraciado padre hace con el fruto de su trabajo y deja en las más tristes condiciones a su compañera, como también a sus hijos, por malgastar el dinero en las tabernas públicas que son el foco de perdición del hombre del trabajo.

Otros frecuentan las mesas de juego a jugar el dinero que tanto les ha costado adquirirlo y en muchas ocasiones el resultado final es que caen en desgracia y van a parar a una celda de una cárcel.

Otros están envidiados en las carreras de los caballos, tanto que los días Domingos quedan con la boca abierta mirando a la luna de paita por frecuentar este otro foco de vicio que han inventado los mismos holgazanes que nada hacen y todo lo consumen.

La verdad es que estos pobres compañeros tan faltos de preparación social y que hay muchos

de ellos que cuando sus compañeros les hablan de que vengán a las organizaciones a prepararse por medio del estudio, por las asambleas que celebran sus demás hermanos para percatarse en el rodaje interno de nuestras instituciones, ya sea en conferencias que están a cargo de los compañeros más adelantados en los temas sindicalistas. O bien que vengán a leer libros para capacitarse y confortar sus pobres mentes que están atrofiadas por los diferentes vicios que están arraigados en este pueblo de Chile.

Nosotros los compañeros que luchamos en la I. W. W. debemos ser estudiosos para robustecer nuestros cerebros y dar el ejemplo de cultura y de una vasta preparación en nuestros métodos de lucha sindicalistas revolucionarios del muudo.

Digámosle a los hermanos no organizados que piensen y mediten, y que las puertas de nuestros locales están abiertas para todos los compañeros explotados y que ellos solos nunca han de ser nada. Hay que organizarse para poder conquistar el puesto a que tenemos derecho en el hanquete de esta vida.

Digámosle claro a los trabajadores que no sean carneros ni guanacos, que no se humilien ante el patron, que sean hombres y que vengán a nuestras organizaciones sin miedo y sin temores.

Pongamos nuestra luz y nuestra inteligencia en el camino obscuro de esta vida para que vean el campo del progreso los ignorantes, los ciegos, los reacios y los viciosos, faltos de inteligencia y moralidad.

Digámosle que primero están las instituciones y los locales obreros para ir a aprender y prepararse como hombres en las organizaciones sindicalistas, antes de ir a frecuentar los antros y focos de vicios que degeneran nuestra raza.

UN I. W. W.

Ideas transitorias

Los anarquistas tenemos ideas definitivas. Vamos al fondo de la filosofía y de los ideales. Nos parece que esto es lo único digno de presentarse a los hombres.

¿Cuándo, en cuál hora, en qué punto hemos hablado de ideas de transición?... ¡Jamás! ¡Nunca! Más vale muertos o mu-

La lucha que se empezó hace

más de medio siglo fué por toda la anarquía contra la autoridad toda. Fué una idea definitiva de Bakunin, contra una idea transitoria de Cárlos Marx. Este cre que el Estado es el que debe condicionarle la vida al pueblo, aquel proclama el desate de las pasiones, sin otro freno más que el libre acuerdo. Es un filósofo frente a un político.

La lucha sigue, y hasta los ciegos han visto su resultado. No más que estirar la mano para tocar lo que desune y repulsa a anárquicos y socialistas. Son cosas fundamentales, que no se acercan si no es para fulminarse y escupirse. Se trata de hombres y hombrucos, de ceros sumados a cuanto audaz se levanta, y de unos, número uno que no reconocen ni dioses ni amos.

Los anarquistas son hombres definitivos. Id a sus hechos, sus vidas, sus pensamientos, y les veréis en todo rectos, coherentes, rotundos. Sus medios son sus fines y vice-versa. ¡Toda la justicia quieren; toda la libertad exigen; en ningún enjuague se complican!

Ideas transitorias: ¿Y para qué?... Si ellos creen que pueden llevar de un viaje todas las suyas al éxito! Ejércitos colorados: ¿Con qué objeto? Si ellos se sienten más bravos y más fuertes que las armas? Dictadura proletaria: ¿Contra quién?... Si la batalla es social, contra todo privilegio, sin distinción de clases!

Ideas definitivas, sí. Con ella es que se ha erguido la conciencia de los hombres. Gracias a ellas hay, cada día que amanece, una aurora de rebelión en alguna parte. Por ella valemos hoy, cada uno de nosotros, más que un balallon de milicos rojos. ¡Viva el comunismo anárquico!

R. GONZALEZ PACHECO

Organicemos a los desorganizados

Lo más notable del movimiento obrero americano es que no existe; es decir, que no hay tal movimiento obrero en los Estados Unidos. Si tuviéramos este hecho latente en nuestras mentes se evitarían muchos errores de táctica y muchas malas inteligencias de índole perjudicial.

Se considera que en la actualidad hay en los Estados Unidos unos veinticinco millones de hombres, mujeres y niños trabajando en las diferentes industrias. De este número sólo unos tres o cuatro millones están organizados en sociedades obreras de todas clases, perteneciendo la gran mayoría a uniones de oficio ó gremios, los cuales salvo

algunas excepciones son meros trusts del trabajo. Unos cuantos cientos de miles pertenecen a otras organizaciones, como las uniones semi-industriales, las cuales tienen más de las características de las organizaciones legítimas de clase.

Tenemos, pues, que en los Estados Unidos al presente, uno sólo de cada seis o siete obreros pertenecen a uniones. ¿Hay quién pueda imaginarse que la clase obrera en conjunto podrá ir a ninguna parte si se mantiene esta proporción en lo futuro?

La obvia lección que nos enseña este deplorable estado es «Organicemos a los Desorganizados», que es precisamente lo que los Trabajadores Industriales del Mundo han estado tratando de hacer comprender a la clase trabajadora por todos los medios a su disposición.

Jamás nadie ha hecho ninguna cosa que valga la pena basándose en ilusiones y olvidando la realidad. Lo mismo sucederá con la clase trabajadora de los Estados Unidos. Debemos, por tanto, conocer, estudiar las condiciones que nos confrontan y obrar en consecuencia, como decía Abraham Lincoln: «Si supiéramos primero a dónde estamos y a dónde queremos ir, podríamos juzgar mejor las cosas, qué hacer y cómo hacerlo».

EL PUNTO FLACO DE LOS OBREROS

Este es, entonces, el problema que nos confronta. Si algún grupo de hombres cree que puede revolucionar y amalgamar las existentes uniones conservadoras de oficio... pues que traten de hacerlo. Nosotros tenemos buenas razones para creer que esto no podrá llevarse a cabo, pero concedamos que podrá hacerse. Después que hayan amalgamado a dichas uniones de oficio, ¿qué es lo que tendrán?

Nada que valga la pena; nada que pueda efectuar un cambio apreciable en los destinos de la clase trabajadora, pues los trabajadores de las industrias principales aún estarían sin organizar. El poder de resistencia contra las potentes combinaciones capitalistas aún sería casi tan insignificante como en la actualidad.

Esto nos demuestra que si bien la amalgación de las uniones de oficio podría ser un objeto laudable, no es nada que deba sacarnos de nuestras casillas; y esto aparte de si tal amalgamación puede en realidad llevarse a cabo.

«ORGANIZAR A LOS DES-ORGANIZADOS»

Los Estados Unidos representa el ejemplo ideal de lo que es un país industrial. Todo el país, sus industrias, y todo lo que hay en él, es propiedad de un pu-

ñado de grandes financieros y capitanes de industrias que lo manejan y dirijen. Ellos son los que poseen todo poder porque ellos son poseedores del poder económico.

De la única manera que la clase trabajadora podrá siquiera hacer una tentativa de ponerse al mandato de la clase capitalista es adquiriendo por lo menos una apariencia del poder económico por medio de la organización en el mismo punto de la producción. Esta es la gran tarea que nos confronta.

Cuando emprendamos la tarea de organizar a las industrias que ahora están sin ninguna organización, hallaremos que quizás

tendremos que cambiar nuestras tácticas de acuerdo con las diferentes condiciones de que prevalezcan en las diferentes industrias. Tendremos que hacer uso de las herramientas más adecuadas para llevar a cabo la obra. Pero una cosa es cierta, y es que los trabajadores deben ponerse a la altura de las circunstancias. Ninguna obra debe ser de imposible realización para aquellos que hacen el mundo marchar. Pongamos todos, pues, manos a la obra. Que en lo adelante sea nuestra divisa «Organizar a los Desorganizados».

-----:o:-----

HECHO CRIMINAL

NUESTRO CAMARADA JUAN RIVAS HA SIDO GRAVEMENTE HERIDO POR EL PLOMO CRIMINAL, LANZADO POR LA MANO INFAME DE UN GUARDIAN

No queremos trazar aquí, con grandes rasgos ni con frases ampulosas, la figura de nuestro camarada «Rivas» que, hoy encuéntrase postrado en el lecho de un hospital; ni vamos a describir con abundancia de retórica su actuación; sino por el contrario, deseamos circunscribirnos a interpretar el hecho tal cual fué.

Así, entonces: modestamente, con el mirar y sentir fijo, con el pensamiento en el dolor de los camaradas, con el corazón henchido de esperanza, deseamos verlo cuanto antes restablecido.

Ahora: ¿Qué diremos frente a los bárbaros armados?... Decimos... de pie!...

He ahí, el informe dado por el Jefe de Policía a nuestro «Director».— (Frente a todas las conciencias de este pueblo, nosotros, los obreros, «El Esfuerzo», dirá la verdad. ¡Cueste lo que cueste, y pese a quien pese!).

Primero — El informe dado por el señor Peña, dice así:

El Domingo a las 7 1/2 P. M., mas o menos, estaba en mi hogar, terminando de comer, y mi esposa, siente unos gritos, a los que yo no les di importancia, pero, luego siento correr hacia la playa, entonces salgo de casa y me vine al cuartel, tomé mi sable y gorra y salí con rumbo hacia el lugar de los gritos, pero sin saber, a dónde, ni de qué se trataba. Llegué al Hotel del señor Díaz en donde me encontré con el compañero de Rivas, Wistuba, refiriendo el hecho.

En este tiempo que yo salí del

cuartel llegó Pedro Oyarzún Vargas pidiendo auxilio porque lo habían asaltado. Un guardián corrió al lugar del asalto indicado por el Oyarzún Vargas. Al llegar al lugar del suceso, el guardián dice que Rivas y Wistuba se le fueron encima y lo atropellaron y por intimidarlo le disparó tres o cuatro tiros al aire, con tan mala suerte que los tres tiros dieron en el blanco y se tocó a Rivas porque Wistuba se arrancó y yo lo traje al cuartel desde el Hotel del señor Díaz.

Wistuba una vez aquí, en el cuartel, me refirió el hecho, y con lo espuesto, veo que el promotor de este lamentable suceso es Pedro Oyarzún Vargas.

Ahora, estoy haciendo el sumario para pasarlo con parte al Juzgado y al mismo tiempo, he pedido al Jefe, que dé de baja al guardián.

Esto es, mas o menos, la explicación del Jefe de Policía.

La información que da Wistuba, otros y el mismo camarada Rivas:

Momentos antes que el asesino se lanzara contra ellos, habían paseado juntos y farreado un poco también, los tres, Rivas, Wistuba y Oyarzún, y en una discusión que emanó de los espíritus del alcohol, se dieron dos o tres puñetes, el camarada Rivas y Oyarzún. Oyarzún al no poder ganarle o pegarle a Rivas, salió como una bestia arrancando; pero ellos no pensaron que este bribón fuera a traer un asesino para que los ultimara.

Una vez que Oyarzún se arrancó, Wistuba convidó a Rivas para la pieza y al llegar a

ella, Rivas sube una escala que hay en la puerta y Wistuba queda abajo en espera que abra la puerta, en esto estaba Rivas, cuando aparece el guardián y Oyarzún y principian a disparar su revólver o pistola. Dispararon seis tiros, y todos han sido dirigidos a Rivas porque él estaba en alto abriendo la puerta y Wistuba quedó retirado, casi abajo de la vereda.

Al terminar los seis tiros cayó Rivas desplomado, y arrancó Wistuba antes que lo agredieran a él, frente al galpón de Punta Alta encontró a un guardián vestido de civil quien le hizo alto, él no se detuvo sino que saltó los piquetes y se metió a los sitios y fué a salir al Hotel de Ignacio Díaz, ahí fué en donde el señor Peña lo tomó preso.

Al llegar al cuartel Wistuba se encuentra con sus dos compañeros con quienes había paseado toda la tarde en completa armonía; en aquel momento ve a Rivas con la pierna rota y sin poderse parar. En ese momento interrogó a Oyarzún, delante del Jefe de Policía y le dijo: Tú eres el causante de este crimen. Este es el agradecimiento de amigo, que por un par de puñetes llamas a la policía para que nos den de balazos; pero también me extraña que la policía proceda de esta manera que para interrogar o detener a las personas lo hagan a balazos. — Al momento lo hizo callar el teniente y lo metió al calabozo, del cual lo sacaron como a las dos horas después, diciéndole el señor Peña, que estaba en libertad y lamentaba que un guardián fuera el autor del crimen.

Estos son los datos exactos del suceso. — Tal cual como se ha dicho, tal cual como se ha oído. — Nada de ampulaciones. ¡Ya está de manifiesto la venganza!

¡Cuando queráis, continuad!



HISTORIA SUCIA



Envuelta en su pañuelo de lana, esquivando la luz de los faroles, se fué paso a paso, andando a duras pena Alameda abajo.

Frente a Echaurren se sentó en un banco. Fué algo así como un fallecimiento. Pero uno del orden público, con un gesto imperioso la obligó a seguir. Y ella, siguió sonriendo con una cara estúpida, babeando.

Aquella mañana se había fugado del Hospital. Supo, no sé por quien, que los médicos la querían operar, y ella no podía tolerar.

Temía a la muerte: Quería vivir un año, tres meses mas siquiera. No importa que fuera así medio pudriéndose. Ella quería vivir... vivir de cualesquier modo.

A su vuelta, la dueña del establecimiento, no la quiso recibir.

Así... con esa cara ni para estar en el salón sirvés. Desprestigiás la casa.

Y la despidió. Y no fué capaz de darle ni un pedazo de pan, ni un vaso de agua.

A la rastra, casi en cuatro patas, llegó a la calle Molina. En el medio de la Alameda se detuvo indecisa. Once de la noche... Pasó un tranvía, desierto. Después un victoria con unos muchachos dentro, cantando. Empezó a llover, goterones gruesos, malos.

Un obrero la habló:

—Vamos?

—Bueno...

Torcieron por Libertad. Ella tocó al timbre... Entraron y mientras el hotelero los guiaba por pasadizos mal olientes, inmundos, ella le dijo a su hombre:

—Déjame pagada la pieza por toda la noche, quieres?

—Ya está, por qué nó?

Y así lo hizo. Y le entregó también sus cinco pesos que ella guardó presurosa bajo las almohadas.

Fornido el macho, deseoso, hambriento, se desnudó rápido y la ayudó a ella. Después, de un golpe, bruscamente, la tendió de espaldas y se le echó encima. Ella, apenas alcanzó a retener un grito de dolor. Fué como si un fierro le hubiesen destrozado las entrañas y arrancado de raíz los ovarios. Mordía las sábanas... El, se rió...

—Te gusta, eh?

Qué sarcasmo, qué dolor! Por fin se cansó el sucio y se echó a un lado. Ella quedó como muerta, una fatiga, una inconciencia, un extraño sopor... Después, él se levantó, encendió luz y fué a lavarse.

—Cochina, me has manchado todo... Mira, como me has dejado...

Y la dió un bofetón. Luego... se fué rabiando. Sangre! Era sangre entonces eso tibio que ella sentía correrle desde hacía largo rato por entre las piernas. Sangre! Pero gracias a Dios, ningún dolor. Un bienestar... Una tranquilidad.

Alguien llamó a la puerta.

—Quién?

—Apurarse... aperse que ya voy arreglar la pieza...

—Si está pagada por toda la noche.

—Miren nó? Nada más le pedía el cuerpo a la señorita?

—Espérese, entonces...

Se acordó de sus cinco pesos. Metió el brazo entre las almohadas para buscarlos. No estaban. Se los había llevado.

—Qué espero?...

—Nada... Nada...
—Apurarse, entonces, apurarse...

Se enderezó en el lecho, se alizó los cabellos. Y así, a medio ponerse la pollera, salió. En la Alameda, un viento tibio arremolineaba las hojas de los árboles y plegaba los vestidos a las piernas.

Música en el Casino del Portal Edwards, música en el Bar de la esquina y música en la taberna de más allá... Música en todas partes, en el cielo, en la tierra y en todo lugar... Música pura...

Tres muchachos elegantes muy puestos de sobretodos y guantes, corrieron para alcanzarla. Uno de ellos le dió un golpe con las manos en las nalgas.

—Que hubo mijita?
Pero, al mirarla, estalló:
—Que atrocidad, por la máquina!

Ella... sonrió.
Las últimas frases de los muchachos elegantes, sarcásticas, crueles, no las percibió. Otras tabernas, por Meiggs, por Chacabuco y por Alameda abajo hacían sonar sus pianos eléctricos, y la música irrumpía a raudales, a borbotones, muequeando nerviosa, como una bruja epiléptica.

Bien pasado ya de la media noche, ella terció por un callejón y... se perdió.
Qué ironía!

FRAY APENTA.

La Canción del Pobre (Adaptación)

I
Natales: pueblo abandonado fuertes vientos te soplan no más, y los pobres, aquí radicados no tendrán libertad ni trabajo ja-
(más)

II
Con el suelo de nieve tapado, el obrero tendrá que salir a buscar el sustento a sus hijos que el hambre los hace gemir.

III
Y la escarcha que forma cris-
(tales, de cabeza nos hace rodar, por las calles hecha lodazales que la Junta no quiere arreglar.

IV
Este pueblo dichoso sería si el Gobierno quisiera ayudar, obligando a la burguesía las tierras baldías labrar.

V
En las pampas y campos de-
(siertos a los parias errantes se ven, haraposos, descalzos y hambrientos vendiendo su brazo al burgués.

VI
Con sus fuerzas el noble arte-
(sano grandeza a este pueblo le dió recibiendo después del tirano la calumnia y la negra traición...!

Repod Daranmi.

Agradecimiento

Doy mis más sinceros agradecimientos a todos los compañeros, de la sección Pozos y Máquinas Lavadoras del Frigorífico Borés, que se dignaron contribuir con su óbolo para ayudarme durante el tiempo que estuve enfermo.

L. González

EROGANTES

Santos Ojeda	\$ 20.—
Benigno Fernández	20.—
Ramón Muñoz	20.—
Domingo Rodríguez	10.—
Enrique Sillar	15.—
Francisco Fuentes	10.—
Manuel Miranda	10.—
Clodomiro Muñoz	5.—
José Alvarez	15.—
Casimiro Santos	10.—
Luis Acosta	10.—
Alejandro Suarez	20.—
Ramón Meneses	5.—
Joaquín Rodríguez	5.—
Andrés Muñoz	5.—
Luis Ojeda	5.—
Andalicio Ampuero	5.—
Jacinto Oyarzún	5.—
Juan Muñoz	10.—

Total \$ 205.—

BALANCE

DE IMPRENTA

Mes de Marzo de 1926

ENTRADAS

Suscripciones

Saldo de Febrero	\$ 37.15
1 suscripción de Eusebio Gómez, 6 meses	6.—
1 suscripción de Juan Bórquez, 6 meses	6.—
1 suscripción de Ricardo Lauzzari, 1 año	10.—

Donaciones

Voz del Campo	42.—
Antonio Muñoz	34.—
Jacinto Cárdenas	34.—
Francisco Ayala	5.—

Varios Deudores

Gabriel Mansilla s/g abono 50.—

Venta de Periódicos

«El Esfuerzo» N.º 83	27.50
« « 84	36.60
« « 85	26.70
« « 86	26.40

Presupuesto de Imprenta

Arriendo Biógrafo de Marzo 350.—

Trabajos de Imprenta

Impresión 1 block	5.—
Impresión volantes Sr. Manzo	74.—
Impresión sobres block, y facturas vendidas al señor A. Cárdenas	30.—
Impresión Programas señor García, mes de Febrero	144.—
Facturas p. J. Macías	35.—
« « M. Bruna	35.—

Suma \$ 1014.35

SALIDAS

Gastos de Imprenta

Arriendo de Febrero y Marzo	100.—
Compra 1 tintero tinta la-cre	2.—
1 block	3.80
1 paquete velas	1.20
Por compra 1 tintero	1.—
« alfileres	1.—
« block chicos	15.60
« 1 escoba	4.—
« 1 lata parafina	19.—
« Patente semestral Marzo a Agosto	16.—

Cuenta Adelanto Local

José M. Avendaño en abono a su cuenta 150.—

Sueldos

Al Tipógrafo, trabajos extras en Febrero	110.30
A. E. Montalva, ayudante, sueldo de Marzo	100.—

Gastos del Mes \$ 523.90
Por Saldo a Abril 490.45

Igual a entradas \$ 1.014.35

Antonio Alvarado,—Administrador.—Comisión Revisora,—L. A. Nuñez,—A. Bastias,—Antonio Trujillo,—Alberto Osorio.

'El Esfuerzo'

El precio de suscripción es el siguiente:

Por un año	10.—
“ seis meses	6.—
“ trimestre	3.—

Biblioteca

La Organización tiene abierta la Biblioteca los días Miércoles de cada semana desde las 8 hasta las 11 P. M.

El Bibliotecario.

Folletos

En la Secretaria de la Organización Obrera encontrarán los folletos «Elementos de Sociología», por el camarada Juan Mondaca.

Dn. SANTIAGO TORO LORCA

— Abogado —

Punta Arenas, Calle Chilóe 1044, al lado del Registro Civil.

— Consultas gratis de 10 a 12 a. m., y de 1 a 5 p. m. Preferente acogida para los obreros.

Procurador D. Luis A Cevallos

CAMPO SINDICAL

CONSEJO ADMINISTRATIVO

Pone en conocimiento que sus reuniones se efectuarán todos los Miércoles a las 8 p. m.

El Secretario General.

SINDICATO DE CARNICEROS

Tendrá reuniones el 1.º Domingo y el último de cada mes, a las 2 P. M.

El Secretario.

SINDICATO DE METALURGICOS

Este sindicato tiene reuniones el 2.º y el último Jueves de cada mes, a las 8 p. m.

El Secretario.

SINDICATO DE JENTE DE MAR Y PLAYA

Se pone en conocimiento de todos los afiliados a este Sindicato que según último acuerdo, los compañeros que no asistan a las reuniones se les castigarán en el Sindicato.

Pone en conocimiento de sus afiliados de este Sindicato que sus reuniones se efectuarán el primer y el Tercer Domingo, de cada mes, a las 9 a. m.

—El Directorio se reúne el primer y tercer Sábado de cada mes a las 8 p. m.

El Secretario.

SINDICATO CARREROS

Este sindicato tiene reuniones los días 1.º y 15 de cada mes a las 2 p. m.

El Secretario.

SINDICATO DE TRABAJADORES EN GENERAL

Este Sindicato celebrará reuniones todos los Lunes a las 8 P. M.

El Directorio del Sindicato tendrá sus reuniones los Viernes a las 8 P. M.

El Secretario.